

אײדישע וועלט פרעזענטירט:

ערלונג לעבן

מנהיג ר' משולם גרינבערגער

עלינו לשבת

משולם גרינבערגער

צבי זילבערבערג
זאנוויל וויינבערגער
שוכי גאלדשטיין
הרב שלמה טויסיג
יואלי דאווידאוויטש
יואלי פאלקאוויטש
מאטי ראטמאן
שלמה כהן
אהרעלע סאמעט

עלינו לשבת לארון הכל, אורה השם אויף אלע זיינע חסדים עד הנה, און בפרט יעצט אשירה ואסרחה לאלוקי, און אניל ואשמה בלבבי, נאך וואס ארבת עולם אהבתנו, און ברוב רחמיו האט אונז געשאנקען דעם זכות אהערצושטעלן דעם הערליכן סירי 'עלינו לשבת', מה' זיין אידישע קינדער ישראל המחכים אויף היימישע הערליכע נגינה, ובמקלות רכבות עמך וואס לעבצן אויף ר' משולם'ס איידעלע נוסע סחורה.

און כאטש וואס מרחוק נראה לי, ס'איז נישט אנגעקומען גרינג, עס כל זה האבן מיר געזעהן אז עור אביכם חי, לעושה נפלאות גדולות אויף טריט און שריט מיט סיועתא דשמיא כי מלאכי האט ער אונז געשיקט באגלייטן ביים אהערשטעלן א דבר השלם בשעטומ"צ.

מיט דעם קומען מיר מיט א הוראה ובקשה פארן ציבור, יישר כוח פאר אלע וואס קאמענטירן און געבן פירבעק, דאס האט אונז געברענגט ביז אהער. און פארנעסט נישט אז אין גדולה, עס קומט נישט פון זיך אליין, און אמאל ווארט מען אויף נוסע הערות און פירבעק וואס חבל על דאבדיו.. אשרי העם וואס קאמענטירן אויף די מלאכת הקודש, און אווראי אשויפס הצדיקים וואס יעדנס מאל פון ראסניי קומט מען פירבעק'ן, חזרה און נאכאמאל חזרה.. ווייל דאס איז די איינציגסטע זאך וואס שטופט אויף ווייטער, און ברענגט אן אור לי..

נאך איין זאך: שמח תשמה רעים, הערטס און האט הנאה פונעם הערליכן סירי אשר אנתנו נותנים לפניכם, מאכטס א רקיה'לע און זייטס בשמחה...

מיט א געבעט יהי השם אלוקינו עימנו, יהי רצון עס זאל ברענגען דעם ריכטיגן השפעה אויף כלל ישראל, ויעזור ויגן עס זאל משמח זיין אידישע קינדער, און מערער זיין די לבבות צום אויבערשטן, און השמיענו בבורה הסוד, ובשירי דוד נהללך אנאנצן לעבן, מתוך רחמים חסדים, ותתפרקון פון אלע צרות און דאנות, און יקום פורקן מן שמיא, מ'זאל מיר זוכה זיין צו אלע השפעות און אלעם גוט ביז לעתיד לבוא ווען משיח וועט קומען, במהרה בימינו אמן.

רוב תודות

א ספעציעלן דאנק פאר @א שרייבערל 'masmid'
וואס האבן אריינגעלייגט א מלאכת מחשבת מתחילה ועד סוף
צושטעלן דעם הערליכן סירי זאל זיין א דבר השלם

'אידישע וועלט' שטעלט אייך פאר דעם סירי עלינו לשבת,

צאמגעקליבענע ניגונים פונעם וועלט בארומטן חסידישער קאמפאזער און זינגער

ר' משולם גרינבערגער הי"ו

וואס זענען ארויס אלץ סינגל'ס דורך משולם און פארשידענע זינגער'ס אין די לעצטע יארן.

מיר האפן איר וועט הנאה האבן.
שמעו ותחי נפשכם.

נאליש - נאך ליט שלמה

גרעפיקס: @איינס

1



ובשירי דוד עבדך נהללך ה' אלקינו
בשכחות ובזמירות ונגדלך ונשבחך
ונפאריך ונמליכך ונזכיר שמך מלכנו
אלקינו יחיד חי העולמים מלך משבח
ומפאך עדי עד שמו הגדול

(מתוך תפילת שחרית)

זינגער:

צבי זילבערבערג

איראנדזשייער:

אבי טל

קווייער:

מלכות

ובשירי דוד

טאג טעגליך, איידער מיר גייען דאנקען דעם הייליגן
באשעפער און פלאקערן א פסוקי דזימרה, הייבן מיר אן מיטן
הייליגן תפילה פון 'ברוך שאמר', די הויכע ווערטער וואס
זענען נתגלה געווארן דורך א פיתקא מן שמיא.

ווי פאסיג איז אנצוהייבן דעם 'עלינו לשבח' סידי מיט ווערטער
פון אט די הייליגע תפילה.

'ובשירי דוד עבדך נהללך ה' אלוקינו', מיר זינגען און לויבן מיט
די הייליגע ווערטער וואס דוד המלך ע"ה האט געשריבן פאר
דיר. ונגדלך, ונשבחך. ונפאריך. אט גייען מיר דיר דאנקען און
לויבן אויף אלע חסדים. ונזכיר שמך מלכנו אלוקינו. יעדע רגע
דערמאנען מיר דיין הייליגן נאמען. און מיר זינגען פאר דיר
שירות ותשבחות.



מקור:
סינגל דורך
זאנוויל
וויינבערגער
לכבוד זיין
חתונה

זינגער:
זאנוויל
וויינבערגער

אראנדזשייער:
לייב יעקב
ריגלער

מלפנים ממצרים גאלתנו ה' אלקינו
ומבית עבדים פדיתנו ברעב זנתנו
ובשבע פלפלתנו מחרב הצלתנו ומדבר
מלסתנו ומחלים רעים ורבים ונאמנים
דליתנו.

עד הנה עזרנו רחמיה ולא עזבונו חסדיה
ה' אלקינו ואל תש'שנו ה' אלקינו לנצח

(מתוך תפילת נשמת)

עד הנה

די אויגן פארמאכן זיך. די מחשבות פארטיפן זיך. די הארץ עפנט זיך.
מ'הייבט אן זיך מתבונן זיין אביסל אויף אלע חסדים וואס דער באשעפער
טוהט מיט אונז: מלפנים ממצרים גאלתנו. ומבית עבדים פדיתנו. אזויפיל
ניסים האסטו שוין געטוהן צו אונז. ברעב זנתנו. מחליים פדיתנו. יעדע
סעקונדע נעמסטו אונז ארום מיט ליבליכע חסדים.

און אזוי פארדביק'עט זיך די טיפע ווארעמע תנועה, ס'פארט אראפ ארויף,
די מחשבות וועבן זיך, און די געפילן ערוועקן זיך.

ביז מ'קומט אן צו א מצב וואס מ'שפירט אז מ'קען שוין נישט אויסרעכנען
אלעס. און די הארץ שרייט ארויס א הילכיגן 'עד הנה... אזי עזרנו
רחמיה....', ווען די שיירי זימרה, די ווערטער וואס קענען זיך נישט
ארויסגליטשן פונעם הארץ, שפראצן ארויס פון די ווארעמע שטארקע
תנועות ציווישן די שורות.

און מ'ענדיגט צו מיט א שטילע תפילה: ואל תש'שנו ה' אלוקיננו.. ביז אהער
איז דאך געווען נאר רחמיה וחסדיך, אלעס איז נאר דו, האפן און גלייבן מיר
אז דו וועסט אונז ווייטער נישט פארלאזן, לנצח...

עלינו לשבח

א איד דארף דאנקען און נאכאמאל דאנקען. נישט קיין חי' וואס מ'גייט אריבער און וואו מ'שטייט: עלינו לשבח לאדון הכל! אונזער פליכט און רצון איז צו דאנקען אונזער גרויסער האר.

ווייל ער איז אונזער ג-ט אונז נישט קיין צווייטער. נישט די דאגות, און נישט די צרות. נישט די געלט, און נישט די פוסטע וועלט. הוא אלוקינו. אין עזר. יחיד חי העולמים. אפס זולתו.

איז לאמיר זינגען נאכמאל און נאכאמאל דעם געשמאקן דאנק ניגון: עלינו לשבח...

תפילת 'עלינו לשבח', סידור התפילה לרוקח לר"ה עמ' תרנו, זול"ק: "עלינו לשבח לאדון הכל. כל איש הירא את דבר השם ישים אל לבו תבונת השכל, וישים לבו בכשרו ויכוין מאד מאד כשיאמור 'עלינו לשבח', כי שיר השירים הוא, ויהושע איש האלקים יסדו כשנבנם לארץ הקדושה, וראה כי חוקות הגוים הבל הם ואלילים תהו בלא יוכלו להציל עובדיהם, התחיל לפרוש בפיו השמימה וזכרע על ברכיו באימה, ואמר בקול רם בניגון המשמח הלב לכיין עלינו לשבח, ומפני ענותו הגדולה אשר היה בו, כאשר למד ממושה ענו מכל האדם אשר יסד מ'זמור ש'ר ליום ה'שבת - [ראשי תיבות] משה, אך 'ליום' מפסיק, פן יבינו מי עשאו, כך היה יהושע ענו, ויסד 'עלינו לשבח' בשמו הושע למפרע ע'לינו לשבח, ש'לא שם, ו'אנו כוראים, ה'וא אלוקינו'."

3

משולם גרינברגר עלינו לשבח



לחן ושירה: משולם גרינברגר. עיבוד מוסיקלי: יהודה גלילי. עיבוד קולי: הערשל בריסק. מיסס: חיים גוססמן. מקהלת ילדים: חיים מאיר פליגמאן. אולפן מיכאלי גרינברגר סטודיו מאו. יח"צ: בוגר מדיה

מקור:

סינגעל פון
משולמ'ס סידר:
'אונד אבקש'.

זינגער:

משולם.

אראנצירער:

יהודה גלילי.

קוויטער:

הערשל בריסק

קוויטער קוויטער:

שיר ושבח.

והתחיל לפרוש בפיו השמימה וזכרע על ברכיו באימה ואמר בקול רם בניגון המשמח הלב; עלינו לשבח לאדון הכל לתת צדקה ליוצר בראשית הוא אלקינו אין עוד אמת מלבנו אפס זולתו אין עוד מלבדו...

אזוי ווי עס שטייט, אז די גאנצע מפליא של מעלה זאגן, אשרי העם שככה לו, וואויל איז די אידישע קינדערליך וואס לויבן דעם באשעפער אזוי, און זיי זאגן: עלינו לשבח

4



מקור:

א ניגון ארויס
לכבוד הכנסת ספר
תורה דושינסקיא
לע"נ הבחור מאיר
דוב גרויז ז"ל

חבל על דאבדין ולא משתכחין (סנהדרין
קיא.)

הַנְּאֻהִים וְהַנְּעִימִים בְּתִיּוֹתָם וּבְמִזְתָּתָם לֹא
נִפְרְדוּ (שמואל ב, א כג)

מיר טוען פון דיר זיך נישט שיידן, אפילו
דו ביזסט שוין דארט אין גן עדן, לא נפרדו.

זינגער:

שוכי גאלדשטיין

אראנדזשייער:

יונתן בלוי

קווייער:

אחים וויינבערגער

חבל על דאבדין

א ווארעם הארציגע ניגון וואס לאזט די געדאנקען זיך פארטיפן
און פארקלערן מיט א אומפארגעסענער קרוב, פריינד, גדול
בישראל, וואס האט זיך פון אונז געשיידט אויף אייביג.

און מיר גלייבן אז הנעימים והנאהבים, די הייליגע אידן וואס
האבן אויסגעפולט די יארן מיט תורה ומעש"ט, אף במיתתם
קרויים חיים, און זענען זיך מתענג דארט אויבן בצילא
דמהימנותא מיט אלע קדושים וטהורים.



לעתיד לבוא

דרייט זיך א אידעלע אינמיטן די נאכט... אינגאנצן פארלוירן אינגאנצן פארטראכט... וואס גייט דא פאר? אלס איז טונקל. מ'זעהט נישט קיין פינטעלע ליכט. זאכן זענען פארקערט, אלעס איז איבערגעדרייט, ווי קען דאס זיין? ער קוקט אהער בליקט אהין, אלעס איז פארנעפלט און פארוואלקנט.

ווען פלוצלינג צינדט זיך אן די לייט, ער זעהט אלס איז אזוי שיין מסודר און לעכטיג, ער פארשטייט נישט ווי איז ער געווען. וואס איז געווען די וואונדער. אלס איז דאך אזוי קלאר און שיין. נאר ער האט פשוט נישט געזעהן און פארשטאנען.

אזוי גייט זיין לעתיד לבוא ווען דער אייבישטער וועט אנצינדן די גאולה פייער און שרייען בלויז צוויי ווערטער: אני ה'! איך בין דער באשעפער! איך האב אלעס געטוהן, איך האב אויסגעלאשן די לייט, און אלס געשטאנען נעבן דיר און דיר אונטערגעהאלטן, און האנט ביי האנט בין איך אריבער מיט דיר אלע שטרויכלונגען, ביז ס'איז געקומען די צייט אנצינדן די לייט.

דאס ברענגט ארויס אט די הערליכע לעבעדיגע ניגון, מיטן הקדמה פונעם הייליגן חפץ חיים אויף די שבטים און מצרים, וואס זענען געווען ארומגענומען מיט קשיות און סתירות טריט נאך טריט, און א מיסטרירעזע טונקלקייט האט ארומגענומען יעדע ווינקל. ביז זיי האבן געהערט דעם 'אני יוסף'. און אין מינוט איז אלעס געווען קלאר און ליכטיג. ער איז דאך יוסף... וויאזוי האבן מיר דאס נישט געכאפט...

איז געווארן פארענטפערט.
לחתודע ולהנהלות כי הוא מלך
על כל הארץ
(אורח ישראל פר' דף דף)

לעתיד לבוא ווען דער בורא
ערשט וועט אויסשרייקן: אני
ה', אני ה',

אלעס וועט מען פלוצלינג
פארשיין

אלעס איז דאך הערליך און שיין
ווייל אלץ איז דאך געווען
איך אליין

אני ה', אני ה'!

(חפץ חיים עה"פ ו'נש)

די שבטים אין מצרים אזוי-פול
קושיות האבן זיי געהאט,

ספקות און שאלות דארט אין
יענע צייט,

דא קלאגט יעקב הנער אינגו
דא וויינען די ברידער אשמים

אנחנו
דא וואונדערן זיך זיי כספתי
באמתחותינו

און דא שרייט יחזקאל בי אדוני
דא אהער און דא אהין וואס
גייט דא פאר

צוויי ווערטער ווי נאר זיי האבן
געזעהט, אלעס איז געווארן
קלאר,

אני יוסף זיי האבן דערהערט,
מער נישט קיין קושיות, אלעס

דינגער: הרב שלמה טויסיג, משולם

אראנדזשידער: אברומי בערקא

קווייער: חברים

קינדער קווייער: שיר ושבח

אהבת עולם

מיר קענען נישט באטאנען די געוואלדיגע ליבשאפט וואס אונזער באלבטער טאטן אין הימל שפירט צו אונז, און מיט די אומבאשרייבליכע ליבשאפט האט ער אונז געשאנקען דאס שענסטע און בעסטע וואס ער האט פארמאגט, די הייליגע תורה.

יעדע נאכט, ווען די זוהן גייט שוין אונטער, און די געדאנקען פארנעפלען זיך מיטן געדעכטן נאכט, שמועסט מען זיך אויס מיטן באשעפער איבער דעם געוואלדיגן ליבשאפט וואס מיר שפירן צו איהם, און ער צו אונז, און מיר אינאיינעם געבינדן און געקנופט מיטן הייליגן תורה.

מיטן תפילה 'אהבת עולם בית ישראל עמך אהבת', רעדט דאס הארץ יעדן מעריב איבער דעם געוואלדיגן קשר וואס מיר שפירן, אדער עכ"פ ווילן שפירן, מיטן תורה, אויף ביים זיך לייגן און אויפשטיין זאלן מיר נאר וועלן טראכטן און שמועסן דערפון. ווייל די תורה איז דאך אונזער לעבן, און דאס איז אונזערע אטעם-מינוטן אויפן וועלט.

און מ'בעט דעם באשעפער ער זאל אונז העלפן ווייטער, אז מיר זאלן טאקע זיין מקושר צום תורה, און טאקע שפירן אז דאס איז אונזער לעבן. און זיין ליבשאפט זאל אייביג פליהסן ציווישן אונז, אהבתך אל תסיר ממנו לעולם.

אין דעם הערליכן יצירה, ברענגט ר' משולם דעם ריכטיגן טייטש צו דעם הייליגן תפילה, אנווארעמען דאס הערצל צום בורא מיט זיין תורה.

6

מקור:
ניגון פארפאסט
לכבוד מעמד
סיום 'זכור'
תשע"ו בארה"ב

זינגער
משולם

אראדזשידער:
מוישי
אויסטערליץ

קוויטער:
משולם

אהבת עולם בית ישראל עמך
אהבת, תורה ומצוות חקים
ומשפטים אותנו למדת, על
כן ה' אלקינו, בשכבנו ובקומנו
נשיח בְּחַקֶּיךָ, ונשׁמח בְּדִבְרֶיךָ
תלמוד תורתך ובמצותיך
לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי הֵם חַיֵּינוּ וְאַרְךָ
יָמֵינוּ, וְכֹהֵם נִהְיָה יוֹמָם וְלַיְלָה.
וְאַהֲבָתְךָ אֶל תִּסְרִי מִמֶּנּוּ
לְעוֹלָמִים.

(תפילת ערבית).

7

ניגוני
סאטמאר

ווען משיח וועט קומען



מקור:

סידי 'ווען משיח
וועט קומען' מסע
לארה"ק סאטמער
מהרי"י

לא ימושו מפיה ומפי ירצה ומפי ירצה אמר ה'
מעתה ועד עולם (ישעיהו נט כא)

ווען משיח וועט קומען וועט ער ווייזן מיט די
פינגער, דאס זענען קינדער, דאס זענען די קינדער,
וואס האבען מקרב געווען, די גאולה השלמה!...
(הרה"ק בעל הדברי יואל מסאטמער זי"ע)

קרן הצלה, די פאן פון התבולות, די פאן פון טהרת
הקודש!...

זינגער:

יואלי
דאווידאוויטש

אראנדזשירער:

ארי פארקאש

קווייטער:

מלכות

ווען משיח וועט קומען

דער הייליגער סאטמאר רב זיע"א, וואס האט אויפגעטוהן א וועלט פאר
יהדות החרדית, מיטן קעמפפן פארן צד הקדושה, און אויפגעשטעלט א
וועלט פון מוסדות'ן על טהרת הקודש, האט זיך אנגערופן "ווען משיח וועט
קומען וועט ער ווייזן מיט די פינגער" אויף די אידישע קינדערלעך וואס
ווערן נתחנן על טהרת הקודש, און זאגן: "דאס זענען די קינדער וואס האבן
מקרב געווען די גאולה השלימה".

און די ווערטער קעמען נוצן טריט און שריט, אויף יעדע מצוה'לע וואס קומט
אונטער, אויף יעדע ניסיון וואס זאל נישט אונטער קומען, זאל די אידעלע
טראכטן אז ווען משיח וועט ער קומען וועט ער זיך שטעלן און ווייזן אויף
דעם קליינטשיגער אידל: דער האט מיר מקרב געווען! דער אידל, מיטן זיך
שטארקן אויפן ניסיון, מיטן היטן די אויגן, וכדומה וכו', האט מקרב געווען
דעם גרויסן טאג וואס כ' זאל קומען ענק אויסלייזן פונעם ביטערן גלות.

אך ווי שיין אך ווי שיין וועט דעמאלטס זיין... אבער זאל עס שוין זיין...

דעם לעבעדיגן טאג'ן ניגון האט ר' משולם פארפאסט, צולייגנדיג דעם
ערשטן פאל מיט די ווערטער 'לא ימושו', וואס ברענגט ארויס די המשך
שלשלת הדורות, מיטן הבטחה פון שוב אין התורה פוסקת מזרעו.



מקור:

ברכת החמה
שע"י עדה
החרדית
תשס"ט.

לְעֹשֶׂה נִפְלְאוֹת גְּדוֹלוֹת לְבָדוֹ בִּי
לְעוֹלָם חֶסֶדוֹ. (תהילים קלוד)

אֶת הַשֶּׁמֶשׁ לְמַמְשָׁלֶת בְּיוֹם בִּי
לְעוֹלָם חֶסֶדוֹ. (שם ח)

הוֹדוּ לַקֵּל הַשָּׁמַיִם בִּי לְעוֹלָם חֶסֶדוֹ.
(שם כו)

זינגער:

משולם גרינבערגער

אדאנדזשידער:

יואל מארקאוויטש

קווייער:

דושינסקיא קאפעלע

לעושה נפלאות

אז מ'טראכט אריין אינעם טאג טעגליכן הערליכן וועלט'ל, ווי שיין טיף און אויסגע'חשבון'ט דרייט ער זיך ארום און ארום... זינגט זיך פון זיך אליינסא הערליכן הודאה ניגון צום גרויסן באשעפער, לעושה נפלאות גדולות... די הערליכע גאלדענע זוהן שיקט איהרע שטרענגע בליקן אויפן וועלטל, מיט א ליבשאפט... די לבנה ארומגענומען מיט די שטערן פינטעלעך, ווי א קעניג און באדינער... די טאג וואס בלאזט אוועק די נאכט, און ווידער לאזט די פלאץ פארן נאכט... און אזוי ווייטער און ווייטער... דאס אלעס שרייט דאך מיט פארביגע קולות דעם 'כי לעולם חסדו'.

דער ניגון האט ר' משולם פארפאסט בעתו ובזמנו, לכבוד'ן גרויסן מעמד ברכת החמה וואס די גאנצע וועלט האט געפראוועט ערב פסח תשע"ח, דער ניגון האט מען געזינגען ביים גרויסן מעמד פון די עדה החרדית אין ירושלים עיר הקודש, אין פראנט פון אלופי אלפי ישראל און גדולי הדור זצ"ל ויבלחט"א. א געשמאקער גרינגע לידל וואס ברענגט ארויס די נפלאות הבריהא.

9



מקור:

סידי 'תורה
בתפארתה',
סיום הש"ס
'עוז והדר'

תורה מפוארה

די דאזיגן לוסטיגן ניגון האט ר' משולם פארפאסט לכבוד א מעמד סיום הש"ס פון עוז והדר, און די ניגון איז פאסיג פאר יעדן גרויסן מאורע של תורה, ווי אידן נעמען זיך צוזאם און עס שרייט ארויס די שיינקייט פון כלל ישראל, 'שהחיינו וקיימנו והגיענו לזמן הזה'.. און סתם אזוי ביי יעדן אידישע צוזאמקום... די פאלק בליהט דאך אזוי שייך..

אשרי העם שפכה לו
אשרי העם שה' אלקיו.
(תהלים קמו טו)

שהחיינו וקיימנו והגיענו
לזמן הזה...

זינגער:

משולם

ליד הפלא:

אלי-הו הלוי האראוויץ

איראדזשירער:

משה מרדכי (מונה) ראזנבלום

קווייער:

משה מרדכי (מונה) ראזנבלום

זאגט די הייליגע גמרא... אמר רבי עקיבא,
האט רבי עקיבא געזאגט, 'זמר בכל יום זמר'

(סנהדרין צט.-צט:)

חזרה נאך און נאך, הדרן עלך, נאר אזוי
וועסטו קונה זיין די הייליגע תורה...

וְתֵן בְּלִבְּךָ בִּינָה לְהִבִּין וּלְהַשְׁכִּיל לְשֹׁמֵעַ
לְלָמֵד וּלְלַמֵּד לְשֹׁמֵר וְלַעֲשׂוֹת וּלְקַיֵּם אֶת כָּל
דְּבָרֵי תִלְמוּד תּוֹרָתְךָ בְּאַהֲבָה
(מתוך תפילת שחרית)

חזרה, און נאכאמאל חזרה.. הדרן עלך
והדרך עלך..

נאר אזוי איז מען קונה די הייליגע תורה

לאמטזיי לנא מטוב נהורא

כי טוב סתרה מכל סחורה

הדרן עלך והדרך עלך

אין לנו שיור רק התורה הזאת... (מתוך
פיוט י"ג מידות)

מקור:

ניגון פארפאסט
לכבוד סיום
מסכת בבא
בתרא במסגרת
חבורת זכור
זאת ליעקב
סאטמער
מהרי"י

זינגער:

משולם

אראנזשיטער:

**יוחי בריסקמאן
ארקעסטער**

קוויטער:

אחים נילענדער

חזרה

מ'זעהט גדולי ישראל רבנים און גאונים, געוואלדיגע תלמידי חכמים,
כאפט זיך א מחשבה/לע וויאזוי האבן זיי דאס דערגרייכט? זענען זיי
אזוי געבוירן געווארן?

די תשובה דערפאר און די רעצעפט דערפון איז איין זאך: 'חזרה און
נאכאמאל חזרה!' דאס קומט פון יארן פון הארעוואניע, לערנען און
חזר'ן, און נאכאמאל און נאכאמאל חזר'ן. ויחזור, ויחזור ויחזור...
אט אזוי וואקסט מען אויס א ריכטיגען תלמיד חכם.

און מיטן בעטן פונעם באשעפער 'ותן בליבנו בינה וכו', מ'זאל ווערן
א חלק מיט די תורה, דארף מען געדענקען אז נאכן בעטן דארף מען
זיך פשוט זעצן לערנען... חזרה און נאכאמאל חזרה!

ווי די גמ' זאגט אין סנהדרין (צט.): 'זינג פארן תורה וועט דער תורה
זינגען פאר דיר'.

11

ניגוני חסידי סאטמאר

לעתיד
לבוא

זאב למד לזל



ניגונים חרדיים מאת המלחין המפורסם
ר' משולם גרינבערגער וז"ל
עם אורי ניגון שמחה בנפשות מבעלי ידיו המפורסמים

מקור:

סידי 'לעתיד
לבוא' דינר
בחצה"ק
סאטמאר מהר"א
בארא פארק

זינגער:

יואלי
פאלקאוויטש

אראנדזשייער:

זאבי פריעד

קווייער:

שירה

אמר להם הקב"ה לישראל בני, מה שמחה יש לו
לאדם בעולם הזה אלא בדברי תורה בלבד.

(אלי-הורבא"ח')

אשריכם הצדיקים שלומדים את התורה שהוא
משולה לעץ חיים.

(מדרש רבה, דברים א')

אשריכם הצדיקים

די שמחה, די געפיל, די געשמאק, וואס דער איד וואס זיצט און לערנט
שפירט, קעמען פאר קיין געלט נישט מסביר זיין. יעדער קען זיך דערמאנען
די געוואלדיגע פארגעניגן וואס מ'האט אמאל געשפירט אין די ישיבה יארן
וכדו' נאך אזא פאר שעה קנאקן אין לערנען...

און ווי דער באשעפער זאגן אליינס פאר די אידן, 'מה שמחה יש לאדם
בעולם הזה, אלא בדברי תורה בלבד'! נישטא קיין עכטע תענוג און שמחה
פאר א איד אויפן וועלט ווי די תורה. קיין שום הנאה קומט נישט צו צו דעם
תענוג. אלס איז לופט, הוילע פוסטע שטותים. קומטס לערנען א שטיקעלע
תורה, האטס הנאה, און האקטס א לעבן...

דעמאלטס וועט ענק זיין לעכטיג און זיס, לעבעדיג און לוסטיג, וואויל און
מעכטיג, אשריכם הצדיקים שלומדים את התורה!

אור לי

שפעט ביינאכט, אינעם טונקעלן קאלטן וואלד, דרייט זיך דאס קינד מיט זיכערע פרייליכע טריט, כאטש ס'איז פינסטער און שרעקעדיג. ווייל ער ווייסט אז זיין טאטע, וואס קען גוט די וועג, כאפט איהם די האנט, און כאטש ער צופאלט זיך פון א שטיינדעלע שטעלט ער זיך גלייך אויף, ווייל ער כאפט'עך אן זיין טאטי... ער שפירט זיך אסאך רוהיגער און זיכערער פון ווען ער גייט יעדן טאג אין גאס ווען די לעכטיגע זוהן שיינט, ווייל יעצט כאפט איהם טאטי אן!

אז מ'רעדט מיט אידן וואס זענען/אדער גייען אריבער א שווערע תקופה אין לעבן, וועט מען הערן פון זיי דעם זעלבן זאך: כ'וואונטש נישט קיינעם וואס כ'ניי אריבער, כ'וואלט אלעס מוותר געווען פאר מיינע שונאים, אבער איין זאך פארקויף איך נישט פאר קיין געלט: די קירבת אלוקים וואס כ'שפיר דעם תקופה! די ליכטיגקייט אינעם פארצווייפל'טן הארץ. די אור וואס כ'שפיר ביים דאווענען, ביים וויינען צם אויבערשטן.

ווייל א פלעשלייט שיינט טאקע דארט ווי ס'איז טונקל.

"ווייל דווקא ווען ס'שווער, דווקא ווען ס'איז טונקל.. שיינט דיין אור אין יעדן פלאץ אין יעדן ווינקל..."



מקור:
סינגעל
פון מאטי
ראטמאנ'ס
סידי 'זעקתי'

זינגער:
מאטי ראטמאן
אראמזשיטער:
יהושע פריד

קווייטער:
דידיים העולמי

כי נפְּלָתִי קָמְתִי כִּי אֲשֹׁב
בְּחֶשֶׁךְ יִהְיֶה אֹר לִי.
(מיכה ד' ח')

דווקא ווען ס'איז
שווער, און דווקא ווען
ס'איז טונקל, שיינט
דיין אור אין יעדן
שפאלט, אין יעדן
ווינקל,

דווקא שקשה ולא
רואים תקווה,
אל תתייאש, אל תוותר
כי ה' איתך!
דווקא שקשה ולא
רואים תקווה,
יהודי, אל תישבר, ה'
יאיר לך!
אור לי, ה' אור לי...

13



מקור:
סידר' 'ותזכו
לגדלם' בענין
חובת זהירות
בדרכים —
ר' י"מ כהנא

כי מלאכיך יצוה לך לשמרך בכל דרכיך
אך ימים אשביעהו ואראהו בישועתי.

(תהלים צא' יא-טז)

זינגער:
שלמה כהן

אראמזשייער:
יוסף משה כהנא

קווייער:
לחיים

כי מלאכיו

'הדרכים בחזקת סכנה'. גייענדיג אויף די שטעגן און וועגן ברויכט מען א ספעציעלן תפילה שתוליכנו ותדריכנו לשלום, דער באשעפער זאל שיקן זיינע געטרייע מלאכים זאלן באגלייטן און היטן פון כל צרה שלא תבוא, פון כל איסור שבל יראה, און מ'זאל אנקומען בשלום ובשלוח לחיים טובים ולשלום.

און שטייצעך אז אונזער פליכט איז זיך צו אפהיטן ווי מעגליך ס'שייד, און מקיים זיין דעם 'ונשמרתם', און דערצו זוכה זיין צום 'אורך ימים אשביעהו ואראהו בישועתי'...

דער ניגון האט ר' משולם פארפאסט פאר'ן סידר 'ותגדלם', וואס איז ארויס מיט'ן ציל צו אויפמעקזאם מאכן דעם ענין פון זהירות אויפ'ן וועג.

14



מקור:
פארפאסט
לכבוד ארגון
'אבות ובנים'
באר"ק

אִוְדָה ה' בְּכָל לְבִי אֶסְפְּרָה כָּל
נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשֶׁמְחֶה וְאֶעֱלֶצָה בְּךָ
אֶזְמַרְהָ שְׁמֶךָ עֲלִיּוֹן
(תהלים ט' פסוק ב'-ג')

זינגער:
אהרעלע סאמעט

מזיק:
יואלי מארקאוויטש

קוויטער:
משולם גרינבערגער

אודה השם

עס איז זייער שווער פאר א מענטש צו דאנקען דעם באשעפער ווי עס דארף צו זיין, ווייל ווען ער קומט דאנקען אויפ'ן עבר לייגט אינעם געדאנק אז ער גייט יעצט בעטן אויף ווייטער, ער זאל ווייטער זעהן חסדים, און דאס נעמט אוועק פונעם שלימות ההודאה. ווייל ס'מאכט אויסזעהן ווי דער איד טראכט אז די חסדים ביז היינט זענען נישט גענוג.

דערפאר זאגט דוד המלך ע"ה: אודה ה' בכל ליבי, מיין שבת והודאה אויפן עבר איז מיט'ן גאנצן הארץ, בכל ליבי, אן קיין שום חשבונות אויף ווייטער, נאר א ריכטיגע שלימות'דיגע דאנק.

און ער לייגט צו, אספרה כל נפלאותיך. נישט נאר די גרויסע ניסים און חסדים וואס א געווענליכע מענטש כאפט התפעלות דערפון, נאר אויך די קליינטשיגע געווענליכע טעגליכע חסדים, וואס א מענטש כאפט נישטאמאל, אויך אויף דעם דאנק איך דיר באשעפער, אספרה 'כל' נפלאותיך.

און די עיקר וואס איך דאנק איז נישט ווייל דו האסט מיר גוט געמאכט און כ'האב הנאה געהאט, נאר אשמחה ואעלצה 'בך', מיין שמחה איז מיט דיר, אז דיין נאמען איז נתקדש געווארן, 'אזמרה שמך עליון', און כ'וועל דיר ווייטער קענען דאנקען און לויבן מודיע זיין פאר'ן וועלט אז דו ביסט דער 'עליון', אונזער מעכטיגער קעניג.

(מלבי"ם)

15



מקור:
דינער בוני
עולם.

וְתִתְּפָרְקוּן וְתִשְׁתַּבְּחוּן מִן כָּל עָקָא וּמִן כָּל מַרְעִיו בִּישׁוּן
מִרְוֹ דִּי בִשְׁמִיא יְהֵא בְּסַעֲדִיכוֹן כָּל זְמַן וְעַדוֹ לְכָל קְהֵלָא קְדִישָׁא
הָרִין וְנֹאמַר אָמֵן
הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא יִשְׁלַם שְׂכָרָם וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְלָחָה בְּכָל
מַעֲשֵׂה יְדֵיהֶם עִם כָּל יִשְׂרָאֵל אֲחֵיהֶם וְנֹאמַר אָמֵן.

מִרְוֹ דִּי בִשְׁמִיא יְהֵא בְּסַעֲדִיכוֹן כָּל זְמַן וְעַדוֹ לְכָל קְהֵלָא קְדִישָׁא
הָרִין מִלְּבָא דְעֵלְמָא וְכִרְוֹ יִתְבוֹן וְיִפִּישׁ תִּיבְכוֹן וְיִסְגֵּא יוֹמִיכוֹן
וְיִמְנוּ אֶרְכָּא לְשִׁנְיָכוֹן וְנֹאמַר אָמֵן.

(מתוך תפילת שחרית לשב"ק)

זינגער:
משולם

קוויטער:
ידידים

ותתפרקון - אין מוזיק

עס איז זייער שווער פאר א מענטש צו דאנקען דעם באשעפער ווי עס דארף צו זיין, ווייל ווען ער קומט דאנקען אויפ'ן עבר ליגט אינעם געדאנק אז ער גייט יעצט בעטן אויף ווייטער, ער זאל ווייטער זעהן חסדים, און דאס נעמט אוועק פונעם שלימות ההודאה. ווייל ס'מאכט אויסזעהן ווי דער איד טראכט אז די חסדים ביז היינט זענען נישט גענוג.

דערפאר זאגט דוד המלך ע"ה: אודה ה' בכל ליבי, מיין שבח והודאה אויפן עבר איז מיט'ן גאנצן הארץ, בכל ליבי, אן קיין שום חשבונות אויף ווייטער, נאר א ריכטיגע שלימות'דיגע דאנק.

און ער לייגט צו, אספרה כל נפלאותיך. נישט נאר די גרויסע ניסים און חסדים וואס א געווענליכע מענטש כאפט התפעלות דערפון, נאר אויך די קליינטשיגע געווענליכע טעגליכע חסדים, וואס א מענטש כאפט ניטאמאל, אויך אויף דעם דאנק איך דיר באשעפער, אספרה 'כל' נפלאותיך.

און די עיקר וואס איך דאנק איז נישט ווייל דו האסט מיר גוט געמאכט און כ'האב הנאה געהאט, נאר אשמחה ואעלצה ב'ך, מיין שמחה איז מיט דיר, אז דיין נאמען איז נתקדש געווארן, 'אזמרה שמך עליון', און כ'וועל דיר ווייטער קענען דאנקען און לויבן מודיע זיין פאר'ן וועלט אז דו ביסט דער 'עליון', אונזער מעכטיגער קעניג.

(מלבי"ם)

עלינו לשבח

מניגוני ר'
משולם
גרינבערגער

אידישע וועלט פרעזענטירט:

1. זבשירי דוד
2. עד הנח
3. עלינו לשבח
4. חבל על ראבדין
5. לעתיד לבוא
6. אהבת עולם
7. ווען משיח וועט קומען
8. לעושה נפלאות
9. תורה מפוארה
10. חזרה
11. אשריכם הצדיקים
12. אור לי
13. כי מלאכיו
14. אודה השם
15. ותתפרקון - אן מוזיק